联合国开发计划署和
联合国人口基金
执行局

24 July 2006
Chinese

2006 年第二届常会

2006 年 9 月 11 日至 15 日，纽约

临时议程项目 3

国家方案和有关事项

国家和区域方案延期*

署长的说明

摘要

本说明载有关于苏丹第二次国家方案首次延长两年（表 1），以及关于赤道几内亚和苏里南的第一次国家方案（表 2）、非洲区域方案以及亚洲及太平洋区域方案（表 3）首次延长一年的资料。苏丹和赤道几内亚两国政府要求将各自国家方案分别延长两年和一年。

根据既定程序，国家方案首次延长一年由署长核准；再续延一年或者一次延长两年，则提交执行局核准。表 2 和表 3 显示了自从执行局上次开会以来署长核准的国家和区域方案首次延长一年的资料。

执行局不妨注意到关于赤道几内亚和苏里南的第一次国家方案、非洲区域方案和亚洲及太平洋区域方案首次延长一年的资料；并核准苏丹第二次国家方案延长两年，延长期自 2006 年 1 月 1 日至 2007 年 12 月 31 日，如表 1 所示。

* 为了按要求汇编最新资料提交给执行局而推迟提交本报告。



表 1
请执行局核准的国家方案延期要求

国别	初始国家方案涵盖的年份	已核准的任何延期要求涵盖的年份	新的延期要求拟议涵盖的年份	延长期限	理由和解释
第二次延长一年	延长二年	联合国周期统一	国内政局发展
苏丹	—	X	延期将使开发计划署方案编制周期与定于2008年1月开始的商定的联合国方案编制周期一致。国家办事处将继续致力于旨在加强和平与稳定、消除贫困、促进性别平等、防治艾滋病毒/艾滋病以及促进民主施政的各项活动。	苏丹政府同意联合国各组织为了使各自的方案编制周期与联合国发展援助框架(联发援框架)周期(2009-2012年)一致而采取的行动,并同意2007-2008年的各项临时衔接方案。

表 2
2006年6月以来署长核准的国家方案延期要求

国别	初始国家方案涵盖的年份	已核准的任何延期要求涵盖的年份	新延期要求拟议涵盖的年份	延长期限	理由和解释
第二次延长一年	延长一年	联合国周期统一	国内政局发展
赤道几内亚	2003-2006年	—	2007年	X	使开发计划署方案编制周期与定于2008年1月开始的商定的联合国方案编制周期一致	政府对以其发展战略为基础拟定减贫战略表示感兴趣,减贫战略可能包括范围很广的各种改革。预计,2006年年底之前可完成制定临时减贫战略文件的工作,该文件将为共同国家评估/联发援框架提供宝贵的投入。
苏里南	2002-2006年	—	2007年	X	使开发计划署方案编制周期与定于2008年1月开始的商定的联合国方案编制周期一致	苏里南政府及其发展伙伴商定使他们的多年度发展计划与联发援框架一致,以促进不同规划文书产出协同效应。

表 3
2006年6月以来署长核准的区域方案延期要求

区域	初始方案涵盖的年份	新延期要求拟议涵盖的年份	理由和说明
执行情况	和其他问题
非洲区域方案	2002-2006年	2007年	延期将能填补从2006年本方案结束至2008年-2011年多年筹资框架开始之前这段空隙,符合执行小组关于实现全球及区域方案与多年筹资框架的周期一致的建议。
亚洲及太平洋区域方案	2002-2006年	2007年	延期将能够使目前正在制定的下一个区域方案文件与2008-2011年多年筹资框架的周期同步、一致。